



# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID AFRIKA

Vol. 604

2 October 2015  
Oktober

No. 39248

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes

ISSN 1682-5843



9 771682 584003

39248



**AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure**

# IMPORTANT

## Information

### from Government Printing Works

Dear Valued Customers,

Government Printing Works has implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submits your notice request.

Please take note of these guidelines when completing your form.



#### GPW Business Rules

1. No hand written notices will be accepted for processing, this includes Adobe forms which have been completed by hand.
2. Notices can only be submitted in Adobe electronic form format to the email submission address [submit.egazette@gpw.gov.za](mailto:submit.egazette@gpw.gov.za). This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted to this mailbox will be **rejected**. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
3. Notices brought into GPW by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in Adobe electronic form format. This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted by the customer on electronic media will be **rejected**. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
4. All customers who walk in to GPW that wish to submit a notice that is not on an electronic Adobe form will be routed to the Contact Centre where the customer will be taken through the completion of the form by a GPW representative. Where a customer walks into GPW with a stack of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of a newspaper the messenger must be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.
5. All notice submissions that do not comply with point 2 will be charged full price for the notice submission.
6. The current cut-off of all Gazette's remains unchanged for all channels. (Refer to the GPW website for submission deadlines – [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za))
7. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za))
8. All re-submissions by customers will be subject to the above cut-off times.
9. All submissions and re-submissions that miss the cut-off will be rejected to the customer to be submitted with a new publication date.
10. Information on forms will be taken as the primary source of the notice to be published. Any instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will be ignored.

You are therefore advised that effective from **Monday, 18 May 2015** should you not comply with our new rules of engagement, all notice requests will be rejected by our new system.

Furthermore, the fax number **012- 748 6030** will also be **discontinued** from this date and customers will only be able to submit notice requests through the email address [submit.egazette@gpw.gov.za](mailto:submit.egazette@gpw.gov.za).

**DISCLAIMER:**

Government Printing Works reserves the right to apply the 25% discount to all Legal and Liquor notices that comply with the business rules for notice submissions for publication in gazettes.

National, Provincial, Road Carrier Permits and Tender notices will pay the price as published in the Government Gazettes.

For any information, please contact the eGazette Contact Centre on 012-748 6200 or email [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za)

**Contents**

<i>No.</i>		<i>Gazette No.</i>	<i>Page No.</i>
<b>GOVERNMENT NOTICES • GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>			
<b>Justice and Constitutional Development, Department of/ Justisie en Staatkundige Ontwikkeling, Departement van</b>			
904	Small Claims Court Act (61/1984): Establishment of Small Claims Court for the area of Albert .....	39248	4
905	Small Claims Court Act (61/1984): Establishment of Small Claims Court for the area of Midvaal .....	39248	5
906	Small Claims Court Act (61/1984): Establishment of Small Claims Court for the areas of Christiana, Warrenton and Hartswater and withdrawal of Government Notice No. 603 of 8 August 2014 .....	39248	6

---

**GOVERNMENT NOTICES • GOEWERMENTSKENNISGEWINGS**

---

**DEPARTMENT OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT**

NO. 904

02 OCTOBER 2015

**SMALL CLAIMS COURTS ACT, 1984 (ACT NO. 61 OF 1984)****ESTABLISHMENT OF A SMALL CLAIMS COURT FOR THE AREA OF ALBERT**

I, John Harold Jeffery, Deputy Minister of Justice and Constitutional Development, acting under the power delegated to me by the Minister of Justice and Correctional Services, under section 2 of the Small Claims Courts Act, 1984 (Act No. 61 of 1984), hereby -

- (a) establish a Small Claims Court for the adjudication of claims for the area of Albert, consisting of the district of Albert;
- (b) determine Burgersdorp to be the seat of the said Court; and
- (c) determine Burgersdorp to be the place in that area for the holding of sessions of the said Court.

  
MR J H JEFFERY, MP

DEPUTY MINISTER OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT

## DEPARTMENT OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT

NO. 905

02 OCTOBER 2015

## SMALL CLAIMS COURTS ACT, 1984 (ACT NO. 61 OF 1984)

## ESTABLISHMENT OF A SMALL CLAIMS COURT FOR THE AREA OF MIDVAAL

I, John Harold Jeffery, Deputy Minister of Justice and Constitutional Development, acting under the power delegated to me by the Minister of Justice and Correctional Services, under section 2 of the Small Claims Courts Act, 1984 (Act No. 61 of 1984), hereby -

- (a) establish a Small Claims Court for the adjudication of claims for the area of Midvaal, consisting of the district of Midvaal;
- (b) determine Meyerton to be the seat of the said Court; and
- (c) determine Meyerton to be the place in that area for the holding of sessions of the said Court.



MR J H JEFFERY, MP

DEPUTY MINISTER OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT

## DEPARTMENT OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT

NO. 906

02 OCTOBER 2015

## SMALL CLAIMS COURTS ACT, 1984 (ACT NO. 61 OF 1984)

## ESTABLISHMENT OF SMALL CLAIMS COURTS FOR THE AREAS OF CHRISTIANA, WARRENTON AND HARTSWATER AND WITHDRAWAL OF GOVERNMENT NOTICE NO. 603 OF 8 AUGUST 2014

I, John Harold Jeffery, Deputy Minister of Justice and Constitutional Development, acting under the power delegated to me by the Minister of Justice and Correctional Services, under section 2 of the Small Claims Courts Act, 1984 (Act No. 61 of 1984), hereby -

- (a) (i) establish a Small Claims Court for the adjudication of claims for the area of Christiana, consisting of the district of Christiana;
- (ii) determine Christiana to be the seat of the said Court; and
- (iii) determine Christiana to be the place in that area for the holding of sessions of the said Court.
- (b) (i) establish a Small Claims Court for the adjudication of claims for the area of Warrenton, consisting of the district of Warrenton;
- (ii) determine Warrenton to be the seat of the said Court; and
- (iii) determine Warrenton to be the place in that area for the holding of sessions of the said Court.
- (c) (i) establish a Small Claims Court for the adjudication of claims for the area of Hartswater, consisting of the district of Hartswater;
- (ii) determine Hartswater to be the seat of the said Court; and
- (iii) determine Hartswater to be the place in that area for the holding of sessions of the said Court.
- (c) withdraw Government Notice No. 603 of 8 August 2014.

Despite the withdrawal of Government Notice No. 603 of 8 August 2014, any claim emanating from the district of Hartswater which has already been instituted in the Small Claims Court of Warrenton, (previously known as Southern Harts), prior to the publication of this Government Notice, shall be continued and concluded in the Small Claims Court of Warrenton as if this Government Notice has not been published.



MR. J. H. JEFFERY, MP

DEPUTY MINISTER OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT

# **WARNING!!!**

## **To all suppliers and potential suppliers of goods to the Government Printing Works**

The Government Printing Works would like to warn members of the public against an organised syndicate(s) scamming unsuspecting members of the public and claiming to act on behalf of the Government Printing Works.

One of the ways in which the syndicate operates is by requesting quotations for various goods and services on a quotation form with the logo of the Government Printing Works. Once the official order is placed the syndicate requesting upfront payment before delivery will take place. Once the upfront payment is done the syndicate do not deliver the goods and service provider then expect payment from Government Printing Works.

Government Printing Works condemns such illegal activities and encourages service providers to confirm the legitimacy of purchase orders with GPW SCM, prior to processing and delivery of goods.

To confirm the legitimacy of purchase orders, please contact:

Renny Chetty (012) 748-6375 ([Renny.Chetty@gpw.gov.za](mailto:Renny.Chetty@gpw.gov.za)),

Anna-Marie du Toit (012) 748-6292 ([Anna-Marie.DuToit@gpw.gov.za](mailto:Anna-Marie.DuToit@gpw.gov.za)) and

Siraj Rizvi (012) 748-6380 ([Siraj.Rizvi@gpw.gov.za](mailto:Siraj.Rizvi@gpw.gov.za))



# IMPORTANT

## Information

### from Government Printing Works

Dear Valued Customers,

Government Printing Works has implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submits your notice request.

Please take note of these guidelines when completing your form.

#### GPW Business Rules

1. No hand written notices will be accepted for processing, this includes Adobe forms which have been completed by hand.
2. Notices can only be submitted in Adobe electronic form format to the email submission address [submit.egazette@gpw.gov.za](mailto:submit.egazette@gpw.gov.za). This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted to this mailbox will be **rejected**. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
3. Notices brought into GPW by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in Adobe electronic form format. This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted by the customer on electronic media will be **rejected**. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
4. All customers who walk in to GPW that wish to submit a notice that is not on an electronic Adobe form will be routed to the Contact Centre where the customer will be taken through the completion of the form by a GPW representative. Where a customer walks into GPW with a stack of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of a newspaper the messenger must be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.
5. All notice submissions that do not comply with point 2 will be charged full price for the notice submission.
6. The current cut-off of all Gazette's remains unchanged for all channels. (Refer to the GPW website for submission deadlines – [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za))
7. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za))
8. All re-submissions by customers will be subject to the above cut-off times.
9. All submissions and re-submissions that miss the cut-off will be rejected to the customer to be submitted with a new publication date.
10. Information on forms will be taken as the primary source of the notice to be published. Any instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will be ignored.

You are therefore advised that effective from **Monday, 18 May 2015** should you not comply with our new rules of engagement, all notice requests will be rejected by our new system.

Furthermore, the fax number **012- 748 6030** will also be **discontinued** from this date and customers will only be able to submit notice requests through the email address [submit.egazette@gpw.gov.za](mailto:submit.egazette@gpw.gov.za).



Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za)